

Press Release

Communication Unit of the Congress of Local and Regional Authorities

Ref:805b07

Tel: : +33 3 90 21 49 36

Fax : +33 3 88 41 27 51

congress.com@coe.int

www.coe.int/congress



47 members

Albania

Andorra

Armenia

Austria

Azerbaijan

Belgium

Bosnia and

Herzegovina

Bulgaria

Croatia

Cyprus

Czech Republic

Denmark

Estonia

Finland

France

Georgia

Germany

Greece

Hungary

Iceland

Ireland

Italy

Latvia

Liechtenstein

Lithuania

Luxembourg

Malta

Moldova

Monaco

Montenegro

Netherlands

Norway

Poland

Portugal

Romania

Russia

San Marino

Serbia

Slovakia

Slovenia

Spain

Sweden

Switzerland

"The former Yugoslav

Republic of
Macedonia"

Turkey

Ukraine

United Kingdom

Congress President expresses condolences over the mining disaster in Ukraine

Strasbourg, 19.11.2007 – “It is with great sadness that I learned about the mining disaster in the Ukrainian region of Donetsk, which cost the lives of more than 60 miners,” said today Halvdan Skard, President of the Council of Europe Congress of Local and Regional Authorities, after a methane gas explosion in a mine in Ukraine.

“This terrible tragedy highlighted once again the need for stringent application of safety measures and for greater involvement of local and regional authorities in ensuring work safety and preventing such disasters from happening.

“On behalf of the Congress, I wish to express my deepest condolences to the families and friends of those who perished, our solidarity with the people and authorities of Donetsk in these days of mourning, and our hopes that the miners still trapped underground will be found alive,” he said.

Le Président Halvdan Skard présente les condoléances du Congrès suite à la catastrophe minière survenue en Ukraine

Strasbourg, 19.11.2007 – « J'ai accueilli avec une immense tristesse la nouvelle de la catastrophe minière survenue en Ukraine, dans la région de Donetsk, qui a coûté la vie à plus de soixante mineurs », a déclaré ce jour Halvdan Skard, Président du Congrès des pouvoirs locaux et régionaux du Conseil de l'Europe, après l'explosion due au méthane qui s'est produite dans une mine ukrainienne.

« Cette affreuse tragédie souligne une fois de plus qu'il est indispensable de respecter scrupuleusement les mesures de sécurité et que les autorités locales et régionales doivent s'employer davantage à assurer la sécurité du personnel sur son lieu de travail et à empêcher que de telles catastrophes ne se reproduisent.

J'aimerais présenter, au nom du Congrès, mes plus sincères condoléances aux familles et aux amis de ceux qui ont perdu la vie, ainsi que témoigner, en ces jours de deuil, notre solidarité à la population et aux autorités de Donetsk et notre espoir de voir les mineurs encore bloqués au fond retrouvés vivants », a-t-il ajouté.